

DOSSIER JUDICIAIRE.

PRÉVENUS :

KANYAMIHI G O
Garnilleux, Contrôleur de
la Police

PRÉVENTIONS :

insubordination réitérée à la discipline
de garnison
(art. 48 décret 16 mars 1922)

TÉMOINS :

Ruhengeri



Jugement du 16-10-1951

Demande de révision du :

Mandat d'.....

PEINES.

S. P. P. : 15 jours
FRAIS : 20 Frs.
Délai : 15 jours
C. P. C. : 2 jours
AMENDE : 500 Frs.
Délai : 15 jours
S. P. S. : 6 jours

DOMAGES - INTERETS : Frs.

Délai :

C. P. C. :

EXÉCUTION.

Entré en détention le 16-10-1951

Sorti le

Payé le.....quittance n°.....

Entré le

Sorti le

Payé le.....quittance n°.....

Entré le

Sorti le

Payé le.....quittance n°.....

Entré le

Sorti le

Feuille d'audience et de jugement.

Nous soussigné Gaupin R.J

siégeant comme Juge de Police en audience publique à Ruhengeri

le 16 octobre 1951.

en cause du M. Reentre le nommé KANYAMIHIGO, domicilié à la colline Ruhengeri, Hôpital Karamu, Travailleur contractuel du planton des Hôpitaux

prévenu d'avoir en Territoire de Ruhengeri le spécialement à la plantation commis Spitaels Kinigi

Contrevenu en août et en septembre 1951 à ses obligations contractuelles par des absences répétées et injustifiées fait prévu et puni par l'article 48 du décret du 16 mars 1922.

Nous avons été assisté de

le prévenu est présent il comparait

(volontairement), (sur citation), (sur sommation verbale),

Nous avons entendu successivement et sous la foi du serment le nommé

qui nous a déclaré

Q. Avez-vous accepté un contrat d'engagement au service de Monsieur Spitaels

R. Oui.

Q. Votre employeur se plaint de vous parce que vous comptez de nombreuses absences en août et en septembre 1951?

R. C'est vrai.

A comparu ensuite, nommé

qui nous a déclaré

Nous avons entendu ensuite le prévenu en ses dires et moyens de défense présentés par lui-même.

Le système de défense consiste à dire que

Attendu qu'il résulte des débats à l'audience que le prévenu s'est rendu coupable d'indiscipline au travail par des absences répétées et injustifiées. Attendu que ce manque de scrupule à leurs obligations contractuelles revêt un caractère habituel et qu'il importe de réagir avec sévérité.

Le condamnons du chef de d'indiscipline.

~~Le renvoyons des poursuites du chef de~~

Soit au total à quinze jours de servitude pénale principale, à une amende de cinquante francs, ou en cas de non paiement de cette amende dans le délai de quinze jours, à six jours de servitude pénale subsidiaire,

Aux paiement des frais du procès s'élevant à vingt et un francs, ou en cas de non paiement de ces frais dans le délai de quinze jours, à deux jours de contrainte par corps.

En statuant d'office sur les intérêts de la partie lésée, condamnons le nommé à faute de s'exécuter dans le délai de jours à jours de contrainte par corps.

Prononçons la confiscation de (ou la main levée de la saisie).

Ainsi jugé et prononcé en audience publique à Ruhengeri le 16 octobre 1951

Le Juge de Police,

Etat des frais

P. V. O. P. J.

Citations

Audience 13

Jugement 8

Total : 21 francs

Plantation G. Spitaels
Kinigi.

Kinigi le 5/10/50.

2255/1003
Reçu le 8. 10. 51

Monsieur L'Administrateur Territorial.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance, que je dépose plainte à charge du nommé Kanyamihigo chefferie Kamari, travailleur contracté à ma plantation pour absence répétées et injustifiées à son travail.

L'intéressé contracté pour une durée de 300 jours de travail, à pour obligation de fournir 22 jours de travail par mois.

En Aout il a été absence 10 jour septembre 10 jour.

Je vous serais vivement obligé de vouloir bien renvoyer le prenommé à son travail, après poursuites éventuelles.

Veuillez agréer, monsieur L'Administrateur territorial, l'assurance de ma considération très distinguée.

G. Spitaels

a monsieur L'Administrateur territorial à Ruhengeri.



ATTESTATION DE LA REMISE DU CONDAMNÉ No 6919.

L'an mil neuf cent cinquante et un, le vingt-neuf jour du mois d'Octobre

Le soussigné, gardien de la prison de Buchengari

déclare que le nommé KANJAMIHIGO

a été déposé en la dite prison et que son entrée a été inscrite au registre d'écrou, sous le No 5432

Date d'incarcération 16-10-51

Le Gardien,

Date de sortie : fin de S. P. P. 31-10-51

fin de S. P. S. 10-11-51

fin de C. P. C. 12-11-51